

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 89 Tues., Aug. 18, 1981

Oglasni - inserati - reklama

II.

Pridobivanje ljudi, da bi kupovali ali se posluževali raznih послug z inserati v tisku, s čimer smo se zadnjici zabavali, je stara metoda pri ponujanju blaga in uslug, med tem ko je sodobna reklama v radiu in televiziji pravzaprav še v povoju. Saj se je business vseh sort poslužuje komaj par desetletij. Vendar je v tej kratki dobi visoko nadkritila vso tiskano propagando in znaki od časa do časa napovedujejo, da jo bo popolnoma potisnila ob stran. Časniki se že dalj časa obupno borijo za oglase na straneh svojih publikacij, vsako občutno nazadovanje v tem oziru grozi s finančnimi težavami. Kajti redek je danes list, ki se more vzdrževati zgolj z naročnino.

Več izgledov za bodočnost imajo razni katalogi z živo barvimi slikami razne robe. Izdajajo jih periodično razna podjetja za travjanje na distanco; mi smo jim zadnjič rekli "mačka v žaklju". Iz dejstva, da nihov kroženje raste, bi človek sklepal, da je njihova naloga učinkovita.

Prvi je v našem času stopil v konkurenco s časopisnim inseriranjem radio, ki si je na mah zagotovil pristop v vsako hišo in vsako stanovanje. Ameriška mladina ga vlači s seboj celo po ulicah in cestah, po javnih prevoznih napravah in kdaj tudi v javnih lokalih. Slišite ga lahko, ko tuli iz avtomobilov, kajti mnogi ljudje imajo radi hrupno muziko, ne da bi poslili na druge, ki jo proti svoji volji morajo tudi poslušati. Brezobzirnost je v tem oziru velika, na široko razpredena.

Ker ameriški človek rad posluša radio in ima marsikdo odprtega od ranega jutra do pozne noči, je umevno, da pomeni zelo uspešno sredstvo businessu pri ponujanju robe in raznih послug. Zato so postajalo zelo na gosto preprežene z reklamo ter izredno iznajdljive glede načina in oblike, kako jo čim uspešneje formulirati, da bo vzbujala pozornost. Saj slišimo samo govore, dvogovore in kar skupine, ki hvalijo in ponujajo vso mogočo robo, in skoraj redno telefonsko številko ponovijo. Naj jim bo! A da se poslužujejo muzike, včasih prav resne in slavne muzike, da dela reklami ozadje, je zloraba umetnosti in sodi v vandalizem. Kadar je muzikalno spremljanje reklame govorice zloženo speciell za tisto reklamo, je zloraba in ponujanje umetnosti bolj znosno, dasiravno moraš vzeiti za dobro, kadar se ti iz radia zadere (ne — zapoje!) skupina za to treniranih pevačev.

Radijsko snubljenje ljudi na široko, da bi se posluževali nakupa in postrežbe pri oglasnih firmah, je tako razširjeno in tako intenzivno, da se zdi, kot da bi bil ta posel poglaviten del sporedov (če odstojemo novice), vse drugo pa le potrebna dekoracija. A če se pomisli, da se radio more posluževati le človekovega sluga, postane vse to bolj razumljivo, čeprav mnogo ljudi tega ne more odobrovati. Pa je reakcija zelo enostavna: odviješ aparat. Zraven se pa morda še zaveš, da za vse novice in za napovedi vremena ne plačaš niti fika.

Radio se skupno s tiskanim oglaševanjem trdo bojni za obstanek z mnogo uspešnejšim konkurentom na polju trgovske reklame — s televizijo. Ta je, kot vemo, med vsemi propagandnimi sredstvi časovno najzadnjaja, najmlajša, pa najmogočnejša. Kajti z glasom radia združuje sliko oglasa kot v časopisu, obojemu pa pri-

Oglasujte v Ameriški Domovini!

Poklicite: (216) 431-0628

da najuspešne pridobivalno sredstvo: živo gibanje, dejanje, akcijo, ki celotnemu procesu daje tako rekoč življenje. Stvari te sorte ni treba opisovati, poznamo jo z vsakodnevnimi skušnjami, saj gre okrog glas, da se ljudje povprečno preveč mudijo in svojega časa zavraljajo pred televizijskim ekranom, ko bi ga mnogo bolj uspešno lahko porabili za bolj vredne in koristne stvari.

Beseda iz naroda...

Msgr. Ignacij Kunstelj
umrl v Stuttgartu

STUTTGART, Zah. Nem.
— Spoštovani slovenski rojati! Dragi slovenski duhovniki v zdomstvu!

Sporočava vam žalostno novo, da nas je zapustil bivši nacionalni direktor slovenskih izseljencev, duhovnik msgr. Ignacij Kunstelj. V petek, 7. avgusta, ob 14.30 uri, ga je Bog poklical k sebi kot svojega zvestega in dobrega služabnika.

Msgr. Ignacij Kunstelj je bil rojen 10. avgusta 1908 na Vrhniku. V domovini je bil župnik na Rakitni. Po vojni je najprej dolga leta skrbel za slovenske vernike v Angliji, nato pa je kot nacionalni direktor vseh slovenskih izseljencev po svetu več let razdal svoje moči rojakom po vseh deželah, kjer živijo. Zadnja štira leta je preživil jih v Stuttgartu, kjer je do konca pomagal v duhovniški službi.

Pokojni msgr. Ignacij Kunstelj nam po ostalih vzorih plemenitega, dobrega človeka in duhovnika, ki je moč za svoje delo vedno črpal iz žive veri in trdnega zaupanja v Boga.

Pogreb pokojnika je bil v sredo, 12. avgusta, ob 13h (ob enih) na pokopališču Stuttgart-Zuffenhausen. Za enačnike je bila maša zadušnica v cerkvi "Zur Heiligen Dreifaltigkeit" v Stuttgart-Rot, Halderainstrasse.

Molimo za pokojnega monsignorja Ignacija Kunstlja, čeprav smemo upati, da on pri Bogu že prosi za nas.

Šlovenski verniki iz Stuttgarta smo skupno položili na grob venec v znamenje našega spoštovanja in hvaležnosti.

Bogat slovenski
"vikend"

CLEVELAND, O. — Preteklo soboto in nedeljo je bilo kar precej aktivno v slovenskem Velikem Clevelandu. Kljub temu, da smo izven sezone pravih kulturnih prireditv, t. j. koncertov, iger in podobnih dejavnosti, Slovenice in ne moremo mirovati. Če koncertov ni, so pa pikniki, festivali itd.

Preteklo soboto zvečer so začeli vikend člani St. Clairskoga lovskoga društva s 'stejk' večerjo. Vreme v soboto je bilo deževno, soparano, skratka neprijetno. Ko sem pa prišel do parkališča na njihovi farmi, je bilo precej zasedeno; pred raznjem na katerem so pekli stejke, in pri kuhanji, kjer so gostje dobili prikuhe, sta bili dolgi vrsti. Tudi v točilnici je osamljen točaj Jože Cah moral skakati iz enega konca na drugi, da je ustregel žejnim grlom.

Nekateri v tem klubu so se menda bali, da bodo mnogi smatrali ceno za stejk večerjo malce zasoljeno, pa ni bilo tako. Ta klub je postal zadnje čase zelo aktiven, precej obnovljena farma pa je kar privlačna za obiskovalce. V načrtu imajo povečanje in posodobitev kuhanje, v prvem tednu septembra pa gredo kot klub v Kanado, kjer bodo sodelovali pri praznovanju 10. obletnice tamkajšnjega prav tako izredno aktivnega lovskoga društva. Kot sem poročal pretekli petek, je

še nekaj prostih sedežev na avtobusu, potrebno informacijo pa ima g. Cah (261-5987).

V nedeljo se je začelo na Slovenski pristavi, kjer je Slovenska šola pri Sv. Vidu priredila svoj vsakoletni piknik v korist te ustanove. Bilo je kar jesensko hladno, pihal je močan, neprijeten veter, povabilo šole pa se je odzvalo lepo število rojakov.

Kakor časopisje in drama, je tudi slovenska šola, naj deluje v se tako gosto naseljeni slovensko-ameriški naselbini, v ogroženem položaju. Vsako leto pri vsaki slovenski šoli je skrb vzgojiteljev in staršev, ter sploh vseh ljubiteljev slovenske besede in njenega ohranjanja v ZDA: kakšen bo vendar letoski vips?

Pri Sv. Vidu bo Slovenska šola začela v soboto, 12. septembra in sicer od 9. do 11.30 dopoldne. Starši, ki bodo prvič vpisali svoje otroke v otroški vrtec ali prvi razred, naj pridejo na ta dan skupaj s svojimi otroci. Vpis bo možen tudi v soboto, 19. septembra, ob istih urah. Starši bodo dobili vsa pojasnila in uredili vse potrebno.

Preteklo nedeljo popoldne in zvečer je bratska organizacija Ameriška Dobrodolna Zveza priredila svoj Mladinski dan na svojem SDZ — Slovenskem vrtu v Leroyu. Slabo vreme, ki posebno dopoldne ni obetaalo nič dobrega, je najbrž vplivalo na dokaj slabši obisk, kakor so ga navajeni ob tem dnevu, ko med drugim podeljujejo štipendije mladim člancem in članicam, ki nadaljujejo svoje študije na univerzitetu ali drugi visoki ravni. Tisti, ki so se Mladinskega dneva udeležili, pa so bili zelo prijateljsko razpoloženi. Ko je začel igrati orkester Briana Papesha, je bilo živahno na plesišču.

Pri advertisementih samih vladajo gotova pravila: vsaka oseba na ekranu, ki kaj ponuja, se mora smehljati. Smejanje je prijetna reč, če prihaja od srca, če pa je plačano, je odvratno. Poljubljanje izvira naravno iz srčne potrebe ljubečih bitij, trgovska plačano je zoporno. Seksualnosti je v reklamah odločno preveč, manipulacija s svetlobnimi efekti gre človeku na žive — in tako naprej. Ob vsem tem ne smemo pozabiti, da gledamo televizor zastonj. Zastonj? Meni se zdi, da je gledanje in poslušanje vsaj dveh tretjin advertisinga dovolj veliko plačilo za vse drugo, kar človek vidi in sliši na komercialnih postajah. Kar je res lepega, zanimivega in zabavnega advertisinga, pomeni belo vranje na med ogromno jato takega, ki mu to priznanje ne

Slovenian Heritage I

Površen, pristranski priročnik
o Slovencih v svetu

II.

"Slovenian Heritage I" ima pet delov s 27 poglavji. Naslov prvega dela je "Temeljni podatki o Sloveniji in Slovencih". O njem pravi pisec v predgovoru, da gre za podatke o slovenski zgodovini in kulturi v Evropi in Ameriki. Pri tem se neprevidno zagovori, da mora poskus takega prikaza "zmeraj biti izbirjen (selective), svojevoljen in nepopoln." S tem je sam nehotocen svojo knjigo, za kakršno je kritična izbirnost, ali izbirnost, potrebnih je izpuščenih. Pisec na primer na tem mestu nikjer ne omeni zasljenja duhovščine in Cerkve v ohranitev našega jezika in s tem narodne samobitnosti ter za razvoj slovenske kulture. Prizna svoje škofu Slomšku kot ustanovniku Mohorjeve družbe, zamolči pa Slovensko Matico, drugo najstarejšo, še danes poslujujočo našo založbo, ki ji je od začetnega občnega zborja leta 1865 bil gonilo in duša 30 let njenega dela pisatelj, jezikoslovec in ljubljanski stolni kanonik Josip Marn.

O nadškofu Jegliču ve dr. Gobetz le, da je od duhovnikov in laikov zahteval popolno poslušnost hierarhiji v strankarski politiki in da si je lastil zadnjo besedo o tem, kaj smejo in česa ne smejo pisati listi "tako imenovanega katoliškega tabora". Trdi, da so to Jegličevi ravnanje takoj označile kot "klerofašizem" skupine slovenskih liberalcev, naprednjakov, socialistov ali komunistov.

To ni res. Klerofašizem je zmerjanje, s katerim so komunisti na ljubljanskem universitetu po letu 1935 začeli obmetavati katoliški študentovski skupini Stražarjev in Mladcev. Jeglič je tedaj bil že dolgo v pokoju. V času njegevega največjega političnega vpliva v letih 1934-1935 je bil načelnik skupine slovenskih liberalcev, naprednjakov, socialistov ali komunistov.

Dr. Anton Korošec zastavlja dr. Gobetza le drobitno, da je prebral v dunajskem parlamentu Majsko deklaracijo in da je med obema vojnama bil "najmogočnejši politik Slovenije". Da je bil mnogrede tudi eden najvpivljivih v pri Jugoslaviji, ne je pa vse, da je dvakrat rešil razpadajočo se državo. Prvič je to bilo leta 1929, ko je zaradi ohranitve skupine države šel v Aleksandrovskega diktatorja vlado, drugič pa po kraljevem umoru leta 1934 z vstopom v ministarski svet kneza-regenta Pavla Kardinala Radžordževića. Vsekakor pa mu bil pisec, ki sicer tako ljubi razne obrobne senzacije, za poveljevanje svojih izbranih, lahko priznal vsaj, da bil spovednik zadnje avstrijske cesarice!

Učeni profesor že nekaj prej neutemeljeno poudarja, da je združitev večine slovenskih dežela v Napoleonovem kraljestvu Ilirija leta 1809 delovala v nekaj zavesti in težnjam. V resnici je dala zagona sami slovenski občini proti francoski oblasti. To je slovensko ljudstvo zasovražilo ko še nobeno, ker so mu Franci po legi starih avstrijskih davorov naložili še oderuške svoje. To je Slovencem ostalo v takem slabem spominu, da so davno brezno sto let pozneje še zmeraj imenovali "frončki Rokovnjači" ali goščarji, ki so do tedaj bili le roparske tople, so čez noč postali prav slovenska gverila proti tujemu, francoskemu okupatorju.

Dr. Gobetz tudi ne omenja, da je prav Ilirija rodila enajhujših nevarnosti za slovenski samobitni obstanek. Po njej je nastal in si nadelo celo ime ilirizem, gibanje, česar so kar slovenski pričadniki starejsjim pesnikom Stanom Vrazom na čelu so med 1840 in 1850 fanatično zavzemali, naj se Slovenci v izraz ljudske volje šele, ko se je Jeglič z vso svojo cerkveno autoriteto zavzel za njeni množično podpisovanje. In bil je prvi škof iz Slovenije, ki je že leta 1926 obiskal izseljene rojake v ZDA.

gresnik Dennis Eckart, ki je pripeljal s seboj tudi republikanskega kongresnika iz Wisconsina, Gundersena. Pred nedavnim je Eckart namreč bival nekaj časa na deželi v kolegovem okrožju, zadnje dni pa je prišel Gundersen pogledat, kako živimo v velikem mestu in še posebno v etničkih naselbinah. Kongresnik iz Wisconsina je dejal, da so etničke skupine v Clevelandu ohranile svojo identiteto, pri teh tudi številne tradicije in običaje. Te so v Wisconsino, vsaj v njenem okrožju, že izgubili. Prijetno presenečen je bil nad vsem, kar je videl in doživel med nimi.

Menda so bile še druge prreditve ene ali druge vrste, a slovenskega značaja, na drugih letoviščih in krajeh, a podatkov o njih nimam. Rudolph M. Susel

Dr. Gobetz se tudi ne spomini, da je oče Majske deklaracije bil dr. Janez Evangelij Krek, duhovnik, reformator in modernizator Slovenske ljudske (zmeraj večinske) stranke; organizator našega ljudskega gospodarstva in družništva, politik, pisatelj in socialni filozof, ki je užival v vrhunski ugled pri vseh slovenskih narodih stare Avstralije, na dunajskem cesarskem dvoru pa z dr. Antonom Korošcem prav tako. A imenega tega moža bralec v knjigi dr. Gobetza nikjer ne najde.

O jugoslovanskem vojaškem državnem udaru leta 1921 trdi pisec, da je kralj Aleksander I. "s tako imenovanim vidovdanskim ustavom" uvedel svojo dejansko diktaturo. Vidovdanska ustava je bila sprejetá v belgrajskem parlamentu 29. junija 1921 z glasovom večine slovenskih poslancev. Kralj je ob prevratu odpravil dr. Gobetza, ki je po njegovem navljuševanju centralističnemu značaju le dajala jugoslovanskim narodom preveč demokracije. Njim je nato vstavljal svojo novo, še bolj unitarni stično in absolutistično.

Dr. Anton Korošec zastavlja dr. Gobetza le drobitno, da je prebral v dunajskem parlamentu Majsko deklaracijo in da je med obema vojnama bil "najmogočnejši politik Slovenije". Da je bil mnogrede tudi eden najvpivljivih v pri Jugoslaviji, ne je zaradi ohranitve skupine države šel v Aleksandrovsko diktatorja vlado, drugič pa po kraljevem umoru leta 1934 z vstopom v ministarski svet kneza-regenta Pavla Kardinala Radžordževića. Vsekakor pa mu bil pisec, ki sicer tako je dvakrat rešil razpadajočo se državo. Prvič je to bilo leta 1929, ko je zaradi ohranitve skupine države šel v Aleks

Slovani so vezani z Etruščani

Prejel sem naslednje pismo, ki ga je posjal g. Ivan Rebec kot popravek in pojasnilo na članek z gornjim naslovom, objavljenim 22. junija 1981. G. Rebčeve pi-smo objavljam v celoti.

Spoštovani gospod urednik,
v vašem glasilu je bil 22. junija 1981 objavljen članek: Slovani so vezani z Etruščani, — ki je prevod članka: Slavs are linked to Etruscans, — katerega je dne 27. februarja 1981 objavil tednik Today's Catholic iz San Antonio, Texas.

Ker mi članek v vašem in omenjenem tedniku (v zadnjem odstavku) pripisuje avtorstvo za napovedano razpravo o Etruščanah, t.j. o naši prazgodovini in branju etruščanskih napisov in ker je pri nas v matični domovini že od objave navedene razprave v letih 1976/77 splošno znano, da gre za dva avtorja z različno tematiko, vas prosim, da v prvi številki vašega lista na vidnem mestu in pod istom naslovom objavite sledči popravek, odnosno pojasnilo:

Knjiga pod naslovom: So Etruščani Slovani? — naj bi izšla predvidoma koncem leta. Avtorja omenjene knjige sta: Anton Berlot (83 let) iz Nove Gorice, in Ivan Rebec (73 let) iz Kopra.

Knjiga bo vsebovala dva dela:

a) Razpravo o čitanju, t.j. dešifriranju etruščanskih, vendskih itd. napisov na slovenski etimološki osnovi. Avtor te razprave je Anton Berlot — in

b) Razpravo o zgodovinskih dogodkih na Apeninskem polotoku in v Sredozemljiju od VII/VIII stoletja pred našim štetjem pa vse do Karla Velikega in njegove razdelitve Oglejskega patriarhata na dvoje. Avtor te razprave je Ivan Rebec.

Avtor branja etruščanskih, vendskih itd. napisov, odnosno dešifriranja le-teh, je po več kot štiridesetih letih študija ubral novo pot in postavil lastno metodo branja, ki ni v skladu z obstoječo metodologijo. Neglede na to, pa Berlot ne zavrača nobene od doslej priznanih metod čitanja, ker nekatere tudi v svoji razpravi navaja, jih primerja s svojimi rešitvami in metodo branja tako, da bralcem prepušča presojo, katera od metod branja je bolj logična in smiselnobolj bližja rešitvi uganke, kakšen jezik so govorili Etruščani...

R & D SAUSAGE COMPANY

15714 WATERLOO ROAD
CLEVELAND, OHIO 44110
PREKAJENO MESO — MESO ZA ZMRZOVALNIKE
Posebne cene pri velikih nakupih
BILL IN ANGELA RATAJC, LAST.
Na debelo in na drobno

692-1832

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnicami, radio aparatom, klimatizacijo.
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija -
Slovensko osobje.

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone 831-6430

Pomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš!
Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki! Sanitas in papiranje.
Nameščamo nove žlebove in aluminum siding.

rature in prepušča bralcem v presojo, kaj je bilo v naši zgodovini starega veka, spregledano, zamolčano in kaj je bilo na škodo zgodovine slovanskih narodov napačno prikazano, da so nas tuji zgodovinarji iz prejšnjega stoletja lahko uvrstili med brezgrodovinske narode (Kossina, Engels...).

Spoštovani gospod urednik! Za objavo vašega članka in za vašo napoved o izidu širše razprave iz naše prazgodovine se vam in prek vas tudi udejništu Today's Catholic prisrčno zahvaljujem in priporočam za vašo naklonjenost zlasti tedaj, ko bo najino delo v knjižni izdaji izšlo.

Ivan Rebec

PETER SELAK:

Pismo z Otoka

LONDON, Vel. Brit. — Že zopet nekaj vrstic o slovenskem življenju tu na Otoku!

V torek, 9. junija, je bila pokopana na katoliškem pokopališču Hammersmith 91-letna ga. Helena Maljavec, katera je nad 20 let živelna pri svoji hčeri v zahodnem delu Londona. Zadnji 2 leti je bila priklenjena na bolniško posteljo in trpljenje ponizno prenašala, vdana v božjo voljo. Hči ji je prav ljubezljivo stregla in lajšala gorje.

Pokojna je bila rojena v Kuteževem pri Ilirske Bistrici in je vso "dobro" med zadnjo vojno junashčo prenašala, leta 1961 pa je prišla sem za stalno k svoji hčerki.

V "Družini" iz Ljubljane z dne 31. maja letos (št. 22) bremo poročilo o smrti 77-letnega, zelo agilnega duhovnika č. g. Milana Grlija, kateri je umrl v Hriju 24. aprila letos. Pokojnega gospoda sem spoznal za časa mojega bivanja v Ilirske Bistrici leta 1944. Ves navdušen za dobrobit slovenskega življa tam, vnet za lepoto verskega življenja, in Cerkve je bil ter za vse to veliko pretrpel, včasih tudi zelo nehvaležnost. Zgoraj omenjena ga. Maljavec se je pokojnega gospoda dobro spominjala z vso hvaležnostjo.

Precjer cerkvic in kapelic okrog Reke in Ilirske Bistrici je pokojni s pomočjo dobrih vernikov postavil, med vojsko pa je krutost okupatorja večino teh uničila, a ko so se viharji in neurja razpolodila, je g. Grlij vse nje obnovil takoj, da so bile lepše kot poprej.

na Veliki pondeljek se je začelo kisati, nastopilo je hladno vremensko obdobje. Sv. Jurij, 24. aprila, je bil v tem smislu najslabše, zlasti na severu Otoka, kjer je bila globoka snežna odeja in je nastopila prava zima. Snežilo je, kakor da bi bilo o božiču, divjala je ostra, mrzla burja, nastali so veliki snežni zamesti, po cestah je bila prava poliedica in je veliko vozil obstalo na cesti. Prometni milici so imeli veliko dela, da so vsaj za silo napravili red in rešili potnike pred mirazom in jih spravili na varno.

V nedeljo, 24. maja, ob 9. uri dopoldne so krenili z avtobusom v Bedford-Boonham in bili tam v dvoran postreženi z raznimi dobratami, katere so pripravile naše dobre slovenske žene. Togno opoldne se je začela sv. maša, katero je opravil ob asistenci č. g. župnik Rotha in p. Ernesta-Jožeta Benka č. g. Vinko Žakelj iz Belgije, ki je prav lepo omenil v pridigi pomen slovenstva v današnjih časih.

Pevec "Zvona" so prav lepo začeli z majniško pesmijo "Spet kliče nas venčani maj", potem pa je pričela zelo zahvatna Tomčeva Marijina maša. Na orglah dvorane je vse petje lepo spremljal njihov organist.

Nagla in kruta zimska burja in mrzel sneg sta prizadela ogromno škodo po škotskih hribih ovčam — drobnici. Zaradi globokih snežnih zmetov kmetje niso mogli takoj do živine in je nad 1000 mladih jagenjčkov zmrznilo v snegu.

Tudi iz Slovenije so ob tem času prihajala poročila o slabem vremenu. Na Cvetno nedeljo, 12. aprila, je bilo kar 25 stopinj Celzija vročine, na Veliki petek, 17. aprila, pa se je pripravljalo k snegu. Hund je bila prizadeta vsled nagnje vremenske spremembe Vipavsko dolino, prav tako kraji okrog Trsta in Brkinov, kjer je mraz povzročil veliko škodo sadnemu drevju, vinskih trtam in drugemu sadežu.

Istočasno so utrpeli precejšnjo škodo kraji ob Savi. Dolenska to pot radi megle ni bila prizadeta. Majnik pa je bil doma zelo vroč, tudi do 31 stopinj Celzija. Po Štajerski menda okrog Ljutomerja je toča sredi maja povzročil veliko škodo sadnemu drevju, vinskih trtam in drugemu sadežu.

Ko sem že pri teh glasbenikih, naj omenim še to: Ob koncu sv. maše v dvorani je vsa srečna končala s Hladnikovo "Marija skoz' življenje", vse je bilo s tako navdušenostjo, da so — tako sem prepričan — morale ubogemu Nacetu Hladniku teči solze po licih od veselja nad zvezdami pri Mariji in Jezusu v nebesih.

O vrlih pevcih iz Nizozemske pa to: Vsi so že drugi potomeci našega življenja tam, saj je bil zbor ustanovljen leta 1929, in mnogi komaj še znajo kaj slovenščine. Toda pri petju prav dobro izgovarajo po slovensko in v pesmi čutijo slovensko življenje. Tudi njih pevovodja prof. F. A. J. Willems, ki je pravnik slovenskih staršev, čuti slovensko in je ohranil zvesto, pošteno in krščansko slovensko srce.

Njih zbor je že pel v raznih krajih matične Slovenije, v cerkvah in dvoranah, ter povsod žel veliko priznanje. Hvala vam, predragi rojakojakinje, prinesli ste nam lepoto naše pesmi in v nas ponovno utrdili ljubezen in spoznavanje do naše slovenske pesmi in krščanske vere naših staršev. Bog vas živi!

Po končani akademiji in koncertu — resnici na ljubo povedano, malo se je vse skupaj preveč zavleklo —, sta se začela oglašati v naših želodicih glad in žeja. Kmalu pa smo bili vsi postreženi. Nekateri med organizatorji prireditve so bili v skrbih, če že ni bilo preveč pripravljenega, a ni bilo dolgo, ko je vsega zmanjkal.

K tej slovesnosti so prišli tudi pevci društva "Slovenski zvon" iz Heerlerheide na Nizozemskem, 52 po številu, in res odlično prepevali. Od doma so šli na pot že v petek, 22. maja, in v zgodnjih jutranjih urah prišli v London. Takoj so se napotili v hotel.

V soboto, 23. maja, določne so se malo odpočili od potovanja, potem si malo ogledali London, okrog 5. ure pop. pa so prišli na skrom-

no malico v naš Slovenski dom. Prav prijetno in domače so se počutili med nama, malo pokramljali, zapeli par pesmic in še pred mramom šli nazaj v hotel, kjer so se temeljito odpočili.

V nedeljo, 24. maja, ob 9. uri dopoldne so krenili z avtobusom v Bedford-Boonham in bili tam v dvoran postreženi z raznimi dobratami, katere so pripravile naše dobre slovenske žene. Togno opoldne se je začela sv. maša, katero je opravil ob asistenci č. g. župnik Rotha in p. Ernesta-Jožeta Benka č. g. Vinko Žakelj iz Belgije, ki je prav lepo omenil v pridigi pomen slovenstva v današnjih časih.

Pevec "Zvona" so prav lepo začeli z majniško pesmijo "Spet kliče nas venčani maj", potem pa je pričela zelo zahvatna Tomčeva Marijina maša. Na orglah dvorane je vse petje lepo spremljal njihov organist.

Nagla in kruta zimska burja in mrzel sneg sta prizadela ogromno škodo po škotskih hribih ovčam — drobnici. Zaradi globokih snežnih zmetov kmetje niso mogli takoj do živine in je nad 1000 mladih jagenjčkov zmrznilo v snegu.

Tudi iz Slovenije so ob tem času prihajala poročila o slabem vremenu. Na Cvetno nedeljo, 12. aprila, je bilo kar 25 stopinj Celzija vročine, na Veliki petek, 17. aprila, pa se je pripravljalo k snegu. Hund je bila prizadeta vsled nagnje vremenske spremembe Vipavsko dolino, prav tako kraji okrog Trsta in Brkinov, kjer je mraz povzročil veliko škodo sadnemu drevju, vinskih trtam in drugemu sadežu.

Ko sem že pri teh glasbenikih, naj omenim še to: Ob koncu sv. maše v dvorani je vsa srečna končala s Hladnikovo "Marija skoz' življenje", vse je bilo s tako navdušenostjo, da so — tako sem prepričan — morale ubogemu Nacetu Hladniku teči solze po licih od veselja nad zvezdami pri Mariji in Jezusu v nebesih.

O vrlih pevcih iz Nizozemske pa to: Vsi so že drugi potomeci našega življenja tam, saj je bil zbor ustanovljen leta 1929, in mnogi komaj še znajo kaj slovenščine. Toda pri petju prav dobro izgovarajo po slovensko in v pesmi čutijo slovensko življenje. Tudi njih pevovodja prof. F. A. J. Willems, ki je pravnik slovenskih staršev, čuti slovensko in je ohranil zvesto, pošteno in krščansko slovensko srce.

Njih zbor je že pel v raznih krajih matične Slovenije, v cerkvah in dvoranah, ter povsod žel veliko priznanje. Hvala vam, predragi rojakojakinje, prinesli ste nam lepoto naše pesmi in v nas ponovno utrdili ljubezen in spoznavanje do naše slovenske pesmi in krščanske vere naših staršev. Bog vas živi!

Po končani akademiji in koncertu — resnici na ljubo povedano, malo se je vse skupaj preveč zavleklo —, sta se začela oglašati v naših želodicih glad in žeja. Kmalu pa smo bili vsi postreženi. Nekateri med organizatorji prireditve so bili v skrbih, če že ni bilo preveč pripravljenega, a ni bilo dolgo, ko je vsega zmanjkal.

K tej slovesnosti so prišli tudi pevci društva "Slovenski zvon" iz Heerlerheide na Nizozemskem, 52 po številu, in res odlično prepevali. Od doma so šli na pot že v petek, 22. maja, in v zgodnjih jutranjih urah prišli v London. Takoj so se napotili v hotel.

V soboto, 23. maja, določne so se malo odpočili od potovanja, potem si malo ogledali London, okrog 5. ure pop. pa so prišli na skrom-

no malico v naš Slovenski dom. Prav prijetno in domače so se počutili med nama, malo pokramljali, zapeli par pesmic in še pred mramom šli nazaj v hotel, kjer so se temeljito odpočili.

V nedeljo, 24. maja, ob 9. uri dopoldne so krenili z avtobusom v Bedford-Boonham in bili tam v dvoran postreženi z raznimi dobratami, katere so pripravile naše dobre slovenske žene. Togno opoldne se je začela sv. maša, katero je opravil ob asistenci č. g. župnik Rotha in p. Ernesta-Jožeta Benka č. g. Vinko Žakelj iz Belgije, ki je prav lepo omenil v pridigi pomen slovenstva v današnjih časih.

Pevec "Zvona" so prav lepo začeli z majniško pesmijo "Spet kliče nas venčani maj", potem pa je pričela zelo zahvatna Tomčeva Marijina maša. Na orglah dvorane je vse petje lepo spremljal njihov organist.

Nagla in kruta zimska burja in mrzel sneg sta prizadela ogromno škodo po škotskih hribih ovčam — drobnici. Zaradi globokih snežnih zmetov kmetje niso mogli takoj do živine in je nad 1000 mladih jagenjčkov zmrznilo v snegu.

Tudi iz Slovenije so ob tem času prihajala poročila o slabem vremenu. Na Cvetno nedeljo, 12. aprila, je bilo kar 25 stopinj Celzija vročine, na Veliki petek, 17. aprila, pa se je pripravljalo k snegu. Hund je bila prizadeta vsled nagnje vremenske spremembe Vipavsko dolino, prav tako kraji okrog Trsta in Brkinov, kjer je mraz povzročil veliko škodo sadnemu drevju, vinskih trtam in drugemu sadežu.

Ko sem že pri teh glasbenikih, naj omenim še to: Ob koncu sv. maše v dvorani je vsa srečna končala s Hladnikovo "Marija skoz' življenje", vse je bilo s tako navdušenostjo, da so — tako sem prepričan — morale ubogemu Nacetu Hladniku teči solze po licih od veselja nad zvezdami pri Mariji in Jezusu v nebesih.

O vremenu

Vreme skozi praznike je bilo še kar zadovoljivo, toda že

Pravijo, da je muhasta narava — toda muhasta je današnja nora doba, katera se ne zaveda, da je le Bog gospodar vsega. Pravijo, da bo lepa jesen, kar Bog daj.

Slovenski dan

Dne 24. maja, na praznik Marije Pomočnice, je bil v Bedfordu izven mesta v Boonhamu v tamkajšnjem Village Hallu Slovenski dan. Kljub slabemu vremenu in trenutni gospodarski krizi je vse izredno lepo uspelo. Iz raznih krajev Otoka je prišlo do temu velikemu dnevu do 300 rojakov.

K tej slovesnosti so prišli tudi pevci društva "Slovenski zvon

SVETOVNI POPOTNIK

PRIPOVEDUJE

Urejeval sem 'Mladinski list' do konca leta 1928. To delo mi je najbolj ugajalo, ker sem nemoteno od političnih zahtev nadaljeval v istem tonu in slogu kot Zupančičeva. Uvedel sem "Povesti strica Matice", do neke mere iz pripovedovanja starčka Klemencia, katerega bom omenjal v poglavju "Farmer". Druge izvirne povesti sem zajel iz spominov na staro domovino. Tu in tam sem skušal pesmariti, dasi sem' moral priznati kritiku, da za tako leposlovje nimam potrebne žilice.

Pesmi za mladino, katere je prispeval Albin Cebular iz Bele krajine, so bile nežne, prikladne za mladino v domovini. Kolikor sem jaz v tem oziru dodal, pa je bilo bolj didaktično, namenjeno za razumevanje staršev izseljencev. Za primer navajam eno v dodatku, ki gotovo krši pesniška pravila, a je vendar trem osebam služila za deklamacijo na odru: dvema fantoma, govorčima za mlaude, in očetu za stare.

Andrej Kobal:

RAZGOVOR O DOMOVINI

Mladi:

Dragi oče, draga mati!
Kje so hribi in doline,
kje bleste snežniki zlati,
ko gre sonce za planine?

Ali ste v knjigah brali
o prelepih sončnih krajih,
se v mislih darovali
po povestnih logih, gajih?

Vse nedelje pri odmoru,
ko s prijatelji ste zbrani,
pojetje v veselem zboru
o deželi nam neznani.

Stari:

O deželi nismo brali,
nismo čuli pravljic praznih;
sami kras smo njen poznali:
prišli smo iz sel prijaznih.

Smo pustili domovino
daleč, daleč za vodami,
zvabljeni smo šli v tujino
z domov rodnih med gorami.

Mladi:

Kje vam je dežela rodna,
ki je niste pozabili;
kje ležijo polja plodna,
hribi, dol, gaj mihi?

Stari:

Tam, kjer zadnji val Jadrana
s peno breg kamnit spira,
dviga kraška se poljana,
ki čudesa v tleh zapira.

Brda žlahinja in Vipava
spaja sončni kraj Gorica,
koder Rožni dol z Dobravo
dici teloh, mak, zlatica.

Soča se v strugo stiska
v dolih Krna, Matajurja;
porodila se je iz bliska
in triglavskega neurja.

Z druge strani velikana
dvojčka iz pečin hitita,
od jezer, gozdov obdana
v Savo bistro se spojita.

Mimo holmov, grdov starih,
preko ravnih polj gorenjskih,
mimo Kranja, Lok škofovskih
teče do hribov dolenskih.

Jo Ljubljana napaja,
lena, zagonetna voda,
ki se zgubila in poraja;
mesta v nji blesti podoba.

Kamniku okras Planine,

vrt narcisu Karavanke,
ko Korošec spe iz doline,
služijo mu podkovanke.

Tiha Drava obiskuje
mesta, trge in vasice,
kovač kraj nje na vodo kuje,
melje mlinar za potice.

Sapa s Kleka se igra
z jezera zelenim valom,
lan in ajda kraj brega
zgibata se pod udarom.

Z Dravograda do Trbiža,
Črne v Meži do Celovca
jezik naš rodove bliža
gospovskega potomca.

Biser štajerske dežele
stari je Slovenski gradec,
med Pohorjem, Urško goro
žubori. Mislinje padec.

Korošica obiskuje
Maribora bele ceste,
za Goricami odpljuje,
veseli se Ptuj neveste.

Iz Ljutomerja sladko vino
sosed preko Mure vozi,
mu Bizejško da črnilo,
pokušuje v Halozi.

Daleč onstran Gorjancev
Belokranjec meji s Hrvati,
v Mestu naleti Poljanecu,
sreča z drugimi se brati.

Kranjska, Štajerska, Koroška
naše so dežele rodne,
sončna vodi v nje Primorska,
kjer začno gorice plodne.

V dopisih čitateljev se je včasih našla snov za kratke povesti. V nekem pismu sem bral o vdovi, ki se ni prividala ameriškemu življenju; kot delavka je služila in izšolala hčerko, da je postala učiteljica. Hči se je sramovala preproste matere v staromodnih oblačilih in jo prisilila oblačiti se moderno in bolj po ameriško. Nesporazum se je končal z materino smrto.

Tej snovi sem pridal obstoj druge družine z dokaj različnimi nazori in naredil iz oboga povest "Frank in Helena". Vsebino sem pozneje porabil za tridejansko drama "Naši domači tujci". Neko drugo pismo je opisalo smrт slovenskega delavca v tovarni za cement. Razširil sem snov za povest "Janez ni pisal" in jo vključil leta pozneje v božično igrico "Oj hišica očetova!" Materiala za povesti je bilo vedno kar preveč, veselega in žalostnega, tako da sem vsako leto prispeval za "Ameriški družinski koledar" in za posebne in redne izdaje listov jednotne.

Hrastniško steklo

HRASTNIK. — Proizvodnjo v hrastniški steklarni vse bolj usmerjajo v izvoz na konvertibilno področje, predvsem v ZDA in Zahodno Nemčijo. Steklarna pa potrebuje sodobnejšo opremo, posebno avtomatizirano. Dejstvo je namreč, da za steklarški poklic ni zanimanja. V steklarni je že zaposlenih več kot 400 delavcev iz drugih republik SFRJ. Delovne razmere v steklarni, zlasti pri začetnih pečeh, so zelo težke, saj se poleti temperatura povzne tudi do 70 stopinj Celzija.

V Sloveniji so umrli:

8. julija:

Ljubljana: Oton Weissbacher; Marija-Vida Rener roj. Cvetko; Franc Zaletel; Anton Kumšč; dr. Marjan Naglas; Tatjana Stanič. Mengše: Miha Bokalčič. Velenje: Rudolf Kresnik. Gorenja vas: Andrej Bogataj.

prihodu v Ameriko izpolnil formular z izjavo, da želim postati ameriški državljan. To je Zavertnik odobral, rekoč, da s tem povečam socialistično stranko za en glas pri volitvah. Drugega mojega začetnega šolanja, ko sem prestopil v višje razrede pri YMCA, pa ni odobral. "Kajti je treba še šolanja, ko že imam dobro službo in bodočnost," je menil. Od sedmih sinov je sam tri izšolal, vse z različnimi doktorati; pri drugih ljudeh pa je do slednega vztrajal, da šola pokvari človeka. Priden v službi, pošten in zelo sposoben v strankarskih zadevah, je bil vendar nestrenen in omejen nasproti vsemu, kar po njegovih nazorih ni bilo koristno gibanju socialističnega delavstva.

Še kot pomožni urednik in brez vsakega namena zapustiti službo, sem se vpisal v

večerne šole na Northwestern univerzi v središču Chicaga, kamor sem se ob večerih vozil celo uro s tramvajem. To je precej omejevalo sodelovanje v kulturnih programih socialističnega kluba, toda na vso moč sem hotel vedeti, kako se urejujejo ameriški časopisi.

Vpisal sem se v razreda za žurnalistiko in ekonomijo, misleč, da s tem več pomagam k razvoju "Prosvete" kot pa sebi. Ekonomija ni šla, a v žurnalistiki sem pridobil precej koristnega, zlasti ker je razred dajal praktičen pouk ne samo na univerzi, ampak tudi v uredniških uradih čikaške "Tribune". Ta mogočni dnevnik je takoj rekoč imel šolo za žurnalistiko kot del univerze in razredom za časnikarje je nudil urade in delavnice kot nekak laboratorij.

(Dalje)

Hrenova pri Vojniku: Marija Kuzman. Kovk pri Hrastniku: Stane Gričar. Janče: Matija Jerebič.

škem: Franc Zarn. Domžale: Viktor Burger. Kranj: Jože Babič. Celje: Janez Knez.

24. julija:

Ljubljana: Emilia Figel j; Anton Šusteršič; Angela Ambrož; Filip Aljaž; Jože Jurjevič; Julka Kavčič; Jože Žitnik.

Kamnik: Miroslav Cipar. Kočevje: Rudi Karničnik.

16. julija:

Ljubljana: dr. Tone Zorn, zgodovinar; Marija Bohte roj. Šinkovec; Jerca Horak roj. Ferkol.

Malkovec: Lojze Udovč.

Ptuj: Milan Jakolič.

Vučja gomila pri Murski Soboti: Elemir Fliser.

Črnuče: Ciril Hrabar.

Dolenja vas: Jože Knez.

Muhaber: Josipina Osolnik.

Črnomelj: Katarina Barc.

Ruperči vrh pri Novem mestu: Jože Rataj.

26. julija:

Ljubljana: Jožeta Tome roj. Barlič; Tone Volkar; Ljubica Kara roj. Košak.

Radovljica: Marijan Pogačnik.

Trbovlje: Ivan Rózina.

Brezovica pri Ljubljani: Franciška Ogric.

27. julija:

Ljubljana: Matija Osterman; Ivan Likovič; Janez Dovjak.

Novo mesto: Alojz Bráčko.

Nova Gorica: Alojz Furlan.

Drska: Karol Medic.

Ruperči vrh pri Novem mestu: Anton Hudorovac.

Gradišče pri Vipavi: Štefan Funa.

Kamnik: Josipina Krivec roj. Fischer.

Bled: Angela Marn roj. Pazlar.

Podgrad: Feručo Ilijas.

19. julija:

Ljubljana: Marija Rovšnik roj. Mežnar; Vekošlav Adamič; Dragica Cilar roj. Rakun; Ana Skerjanc roj. Dobnikar.

Novo mesto: Franc Gurtman.

Laško: Ivanka Pernat roj. Korban.

Kranjska gora: Martin Črnelič.

Livold: Anton Mušič.

Poljčane: Vlado Bundala.

Breg pri Polzeli: Bojana Emericš.

Kranj: Matija Štenovec.

Črna vas: Jože Japelj.

Brestanica: Oto Žemljak.

12. julija:

Ljubljana: Jožica Unetič roj. Pirc; Ana Salmič; Mira Korošec roj. Murovič; Jože Husar; prof. Karel Jakob, akademski slikar; Matija Bojc, Miha Petrovič.

Ziri: Anton Jobst, skladatelj.

Kamnik: Antonija Podbrežnik roj. Flerin.

Stara Vrhinka: Fani Caserman roj. Nagode.

Prevoje: Bogdan Kosmatin.

Razdrto: Vladimir Kavčič.

Zgošč: Anton Mencinger.

13. julija:

Ljubljana: Marija Zor; Meta Gosak-Soyer; Jožeta Janževič roj. Jerele; Jožeta Petelin roj. Koprivc, Alojz Klavs; Angela Kunčič.

Novo mesto: prim. dr. Marija Masten.

Litija: Fani Jereb.

Črnomelj: Anton Plut.

Vrhinka: Dora Korenčan.

Ljutomer: Koloman Horvat.

Lajše: Angela Rihterič p.d. Kosova.

Savlje: Franc Erjavec.

Grobolno: Franc Klajnšek.

Polje: Marija Znoj roj. Kregar.

Kranj: Ana Jocif roj. Arh.

Jurišče: Igor Gržel.

Jelšane pri Ilirske Bistrici: Emil Makarovič.

Zgorje ob Savi: Marija Pavlin.

Vir: Anton Mesar.

Dravinjski vrh: Vlado Selinšek.

Novi Dol pri Hrastniku: Alojz Drstvenšek.

Retje pri Loškem potoku: Ivan Turk.

Zalec: Franc Korent.

Rute v Baški grapi: Franc Bajalj, p.d. Telečnikarjev.

Velika vas, Leskovc pri Kr-

23. julija:

Ljubljana: Mitja Kancleropoulos; Janez Batista; Peter Novak; Albert Trpin; Helena Majdič; Milica Marija Grafenauer; Ivan Mihelič; Tone Pogačnik.

Trnje pri Škofji Loki: Franc Hafner.

Trnovo ob Soči: Darko Fon.

Zagorje ob Savi: Ivan Skvarča.

Celje: Vilko Rozman.

Hrastnik: Leopold Laznik.

Dragočajna: Leopold Narat.

Brezje pri Hruševju: Franc Čič.

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA
ŠT. 25 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Boznač; predsednik Joseph Bas-kovic, podpredsednik Joseph Hocevar; taj. Albin Orehek, 18144 Lakewood Blvd., tel. 481-1481; zapis. Frank Zupancic; blagajnik John Turk; Nadzorniki: John Hocevar, James V. Debevec, Dominik Stupica, vratar Frank A. Turek. Društvo atletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za preglevanje novega članstva vsi slovenski zdavniki.

Društvo zboruje vsak prvi teden v mesecu v konferenci soši v župnišči sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni asesment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 20. samo v mesecih: Jan., April, Ju-lij, in Oktobar od 6. do 7. ure zvečer. V slučaju bojezni način se bolnik javi pri tajniku, da dobri zdavniki list in kartu.

DR. SV. LOVRENCA ST. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga predsednik Joseph Fortuna podpred. Ray Habian tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, James Weir. Zastavonosa Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St. J. W. Kovach in Ralph Godec; Zastopnika za SND Maple Hts. J. W. Kovach. Zastopnika za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jelceric. — Seje so vsak mesec po kolekti v SND na 80. cesti. — Sprejemno članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je član bolan odt dali ali več. Rojaki in Newburgh, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ST. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Jose- phine Muñ, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krof; tajnica Josephine Winter, 3552 E. 80 St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Žagar. Nadzornice: Theresa Zupancic, Helen Krof in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.; Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krof; zastopnici za Ohio KSKJ. Boost- ers in mladinski dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Alice Arko in Josephine Winter. Vsi slovenski in družinski zdavniki. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE ST. 162 KSKJ

Sprejemno članstvo od 16. do 60. leta. Nudi najnovije smrtninske certifikate od \$1,000 do \$15,000; v mladinski oddelki se sprejeme otroke od rojstva pa do 15. leta. — Odbor je letos sledil: Duh. vodja Rev. Joseph Boznač, pred. Frances Nemanič, podpreds. Anna Zakrajsek, tajnica Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556. Blagajničarka Mary Hocevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palic.

Rediteljica Jennie Femic. Za- stop. za ženske in mlad. aktivnosti Frances Nemanič, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo; Anna Zakrajsek, Frances Novak, in Frances Nemanič.

Zdavniki: vti slovenski zdavniki. — Seje se vršijo vsake prvo sredo v mesecu popoldne ob 1.30 v društveni sobi Avdi- bira le 4-krat na leto in sicer na 25. jan., aprila, jul. in okt. ob 5.30 do 7. ure zv. v družabni sobi avditorije pri Sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če je nedelja, pa se pobira v pondeljek.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ST. 169 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tome Predsednik Eugene Kogovsek Podpredsednik: Anthony Tolar Fin. taj. Anton Nemeć, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243.

Pomočna tajnica Anna Nemeć Bol. taj. Steffie Segulin, 681-5379.

Blagajničarka Louis Jarem Zapisnikarica Mary Okicki

Nadzorniki: Joseph Ferrer, Mary Wolf, Louis Lagan.

Namestnik, Jaek Churney

Vratar: Tony Bolden

Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Anthony Spech.

Poročevalec v angleščini Ger- ald Koketec.

Poročevalec v slovenščini — Mrs. Dorothy Ferrer

Seje se vršijo vsak tretji če- trtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes

Avenue.

Asesment se pobira pred sejo, od 7:30 do 8:00 ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes, od 6. do 7:30 ure zvečer, če pada 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo asesment naslednji pone- deljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rase 'do 60. leta za zavarovalnino od 11,000 in \$2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUŠOVEGA ŠT. 172 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jožef Boznač, častni predsednik Therese Lach. Pred. Draga Gostic, podpredsednica Marija Mauser, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melcher, zapisnik Bogomir Glavan, Nadzorniki: Joe Lach, Anton Žakel, Angelina Bolha. Poročevalka: Marija Melaher. Za mladinski dejavnost: Tanja Gostic; Reditelj: Frank Kuhel. Zdravniki vti slovenski in družinski.

Seje se vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na 13307 Puritas, Cleveland, O. 44135 in vsako tretjo sredo v febru., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje asesmenta pol ure preje.

Društvo sprejema člane od rojstva pa do 60 leta. Imamo najmodernejsje certifikate življenske zavarovalne plačilive 20 let v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina, v slučaju onemogočnosti, ki oproča člana plačevanja posmrtninskega asesmenta, pri vsem tem je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in jednoti.

PODURŽNICA ŠT. 41 S.Z.Z.

Predsednica, Amelia Oswald Podpredsednica — Justine Girod

Tajnica-blagajničarka Justine Prhne, 20710 Edgecliff Dr., Euclid, OH 44123, Phone 531-8040. Zapisnikarica — Cecelia Wolf

Nadzornice — Josephine Hirter, Justine Girod.

Poročevalke: Cecelia Wolf, Justine Girod

Seje se vrše vsak tretji tork v jan., mar., maja, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODURŽNICA ŠT. 47 S.Z.Z.

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Genk; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Pražnik, nadzornice: Anna Harsh, Elsie Lovren-cic; zastopnica za vse SND. Jenine Gerk in Mary Taucher.

Seje so vsak drugi mesec, začenši v marec, maj, septembra, decembra na 2. nedeljo v mesecu ob 1:00 uri popoldne v SND. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ST 4 ADZ

Predsednica Antoinette Malnar, tajnica Marie Ozrem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH. 4123 — Tele. 486-2735. Blagajničarka Josephine Ozrem Ambrosic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornici: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti Nettie Malnar. — Poročevalka Frances Kotnik.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega člana sprejemo članstvo vti slovenski zdavniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCI ŠT. 5 ADZ

Predsedniki Frank Stefe, podpredsednik Edward Skodlar, tajnica Frances Stefe, 1482 Dille Rd. Tel: 531-6109. Zapisnikar Harold Telich, Nadzorniki John Nestor, Frank Shepec in Edward Skodlar. Vodnik mladinskih dejavnosti Harold D. Telich. Društvo zboruje vsako trede nedeljo v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIE ŠT. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonita Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Otoničar, Anna Ribic. Vti slovenski zdavniki. Seje se vrše vsaki prvi tork v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ

Predsednica, Antonio Stokar Podpredsednik Ted Szendel

Tajnica — Jo J. Lea, 5338 Ro- land Dr., Garfield Hts., O. 44125

Blagajničarka, Virginia Hartman

Zapisnikarica, Christine Szendel

Predsednik nadzornega odbora — Ted Szendel

2. nad. Frank Pugely

3. nad. Christine Szendel

Zdravniki: Vti priznani M. D. zdavniki

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu Jan., Mar., May, July, Sept., Nov., 5358 Roland Dr., ob 7:00 zvečer.

Zastopnica za Slov. Nard. Dom E. 80 St. Antonio Stokar.

Za Slov. Nard. Dom za Stanley Ave., Maple Hts., Antonio Stokar

DANICA 11 (A.D.Z.)
President — Louis Graham Vice-Pres. Julia Zak Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117

Treasurer: Mimi Turk Recording Sec.: Mary Hrovat

President of Auditing Committee: Josephine Levstick

1st Auditor: Josephine Levstick

2nd Auditor: Ann Bell Medical Examiner: Dr. Spech

Meetings: Second Tuesday each month.

DRUŠTVO RIBNICA ŠT. 12 ADZ

Predsednik, Louis M. Silc Podpredsednik, John Cendol tajnica in blagajničarka Carole A. Czech, 988 181 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965

Zapisnikarica, Frances Tavelz nadzorniki: Frances Tavelz, John Cendol

Seje se vrše ob nedeljah, ob 9:30 dopoldne 15. marca, 19. julija 18. oktobra, 20. decembra 1981 v starem poslopju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave.

Društveni zastopniki: Za Slovenski narodni dom John Cendol za Klub društev John Cendol, za Slov. narodno citalnico Louis Mrhar, za Slovenski dom za ostale Frank Plut in Frances Modic za Slovenski dom na Recher Ave., Euclid, Ohio.

PEVSKI ZBOR SLOVAN

Predsednik — John Poznik

Podpredsednik — Joseph Penko

Blagajnik — Don Mausser

Tajnik — Rudy Ivancic

Nadzorniki — John Znidarcic,

Joe Sezen, Charles Tercek

Knjigciar — Richard Sterle

Povodovoda — John Rigler

Vaje so vsak tork ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

Društva Najsv. Imena

DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni vodja č. g. Jože Božnar

Predsednik — Joseph Klinec

Podpredsednik — Ken Ivancic

Blagajnik — Joseph Pultz

Zapisnikar — Edward Stepic

Finančna-tajnik — Pauline Stepic

Nadzorniki — Stephanie Pultz

Božnar — Bob Prince, alt. Ella Pultz, Elaine Saxby

Seje vsaki tretji petek v mesecu ob 8. uri zvečer.

SLOVENSKI domovi

DOM ZAPADNIH SLOVENCEV

6818 Denison Ave.

Predsednik — Joseph Klinec

Podpredsednik — Ken Ivancic

Blagajnik — Joseph Pultz

Zapisnikar — Edward Stepic

Finančna-tajnik — Pauline Stepic

Nadzorniki — Stephanie Pultz

Božnar — Bob Prince, alt. Ella Pultz, Elaine Saxby

Seje vsaki tretji petek v mesecu ob 8. uri zvečer.

SLOVENSKI NARODNI DOM, MAPLE HTS., OHIO

Predsednik — Emil Martinsek

Podpredsednik — Al Glavic

Tajnik — Tom Meljac, 663-5111

Blagajničarka — Millie Lipnos

Zapisnikarica — Anne Ranik,

mond Hts., OH 44143; nadzorniki: Kofi Kosem, ing. Joseph Zelle, in Štefan Marolt; odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Strancar, Ivanka Tominec, Marica Miklavčič, Lojze Petelin; namestnik: Vinko Rozman, Jelka Kuhelj

PLESNA SKUPINA KRES:

Predpredsednik — Viktor Kmetič
Predsednica — Cilka Švigelj Blagajničarka — Ani Zalar Tajnik — Tomaž Gaser, 483 Shavely Rd., Rich. Hts. OH 44143 Odborniki — Mark Erdani, Tomaz Kmetič, Stane Zalar Učiteljica Plesov — ga. Bernarda Avsenik Svetovalci — Ivan Hauptman, Ivan Zupančič, Srečo Gaser.

BALINCARSKI KROŽEK SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednik — Jože Kokalj Pod-pred. — Toni Švigelj Tajnik — Viktor Domines Blagajničarka — Cilka Švigelj Zapisnikar — Filip Oreh Odborniki — Ani Breznikar, Feliks Breznikar, Ferdo Šečnik, Janez Švigelj, Karel Goršek, Milan Pezerovič, Matilda Tavčar, Nace Tavčar, Tone Škrl. Nadzorniki in razsodilči — Filip Oreh, Vera Žnidarsič, Zinka Domines Seje se vršijo po dogovoru.

SLOVENSKO-AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB V CLEVELANDU

Predsednik: Joseph Cah Podpredsednik: Dr. Rudolph M. Susek Tajnica: Marija Delchin, Blagajničarka: Pavla Rijavec, 6613 Schaefer Ave., Cleve., OH 44103, Tel: 431-5030 Nadzorniki: Vinc Stilizoi, Jože Leban, Karl Bonutti, Lojze Petrach, in Jean Bryan. Pravni svetovalec: Charles Ipavec (odvetnik) Redarja: Lojze Petrach, Jože Ceh

SLOVENSKA PRISTAVA, INC.

1. pod-pred: Edi Veider 2. pod-pred: Loize Mohar Blagajničarka: Maria Lunder Zapisnikar: Filip Oreh Tajnik: Miro Erdari, 922 East 216 St., Euclid, OH 44119, Tel: 486-3495.

Nadzorni odbor:
John Hočevar ml.
Branko Pfeifer
Mate Resman

Razsodilči:
Ivan Brlec
Tone Lavriša ml.
Frank Urrankar

Odborniki:
Jože Bojc
Jože Cah
Viktor Domines
Lawrence Frank
Ivan Hočevar
Janez Hočevar ml.
Frank Kastigar
Jože Kokalj
Tone Komolec
Frank Košenec
Andrej Kozak
Mirko Kristanc
Janez Lehen ml.
Tomaž Lohr
Loize Lončar
Sofija Mazi
Stane Mrva ml.
Loize Petelin ml.
Loize Petrič
Stanley Rožič
Pudi Šnehar
Tone Štemec
Tone Švigelj
Jože Urrankar
Tomaž Žnidarsič

zastopniki Slovenskih šol:
S.O.A. SV. VIDA —
Vidko Sleme
Stane Mrva ml.
S.O.A. MARIE VNEBOVZETE
Ivan Tomec

ST. MARY'S PARISH P.T.U. ON HOLMES AVE.

Cleveland, Ohio 44110

Spiritual Director — Rev. Victor N. Tomec

President — Emil Knez

Vice-President — William Kozak

Slovenian vice-president —

Rudy Knez

Secretary — John Lamovcic

Treasurer — Art Eberman,

531-7184: 16901 Sanford Ave., Cleveland, Ohio 44110

Sick and Vigil Chairman —

Frank Sluga.

Program Chairman — Louis Koenig

Corresponding Secretary —

Louis Jeseck

Marshall — Frank Zernic

Social Apostolate — Ed Kocin

Retreat Chairman — Joseph Sajovic

ST. MARY'S PARISH P.T.U. ON HOLMES AVE.

Spiritual Dir.: Fr. Vic Tomec

Honorary Pres. Sr. Donna McKula

Pres. — Mrs. Richard E. Uszko

Vice. Pres. Mrs. Leonard Nowak

Rec. Sec'y. — Mrs. Donald Reichardt

Treas. Mrs. James Dedich

Corr. Sec. Mrs. Matthew Hozjan

Spir. Chm. Mrs. Anton Nejnec

Auditor Mrs. Joseph Kocin

Membership Mrs. John Plymak

School Affairs — Mrs. Frances Zupon Sunshine Mrs. Harold Whetzel Cafeteria — Mrs. Steve Densa, Mrs. George Muzina Refreshment — Mrs. Peter Hoffman Safety — Mrs. Jane Smolic Hospitality — Mrs. Anton Mazi Historian — Mrs. George Olesko Health, Mrs. Ivan Tomec Radio & TV — Mrs. Louis Jeseck

BARAGA COURT NO. 1317
Catholic Order of Foresters Spiritual Director — Rev. Joseph P. Bozner Chief Ranger — John J. Hočevar Vice Chief Ranger — Joseph V. Hočevar Past Chief Ranger — Rudolph A. Massera Recording Secretary — Alphonse A. Germ Financial Secretary — Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Road — Tel. 831-1031 Treasurer — Rudolph V. Germ Trustees — Frank J. Kolenc Albert Marlott, Charles F. Kikel Youth Director — Edward M. Prijatel Visitor of Sick — Joseph C. Saver Program Director — Albert R. Giambretto Senior Conductor — Joseph C. Saver Junior Conductor — Frank J. Kolenc Senior Sentinel — Elmer L. Perme Junior Sentinel — Edward M. Prijatel Field Representative — Frank J. Prijatel — Tel. 845-4440 Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tomec

Chief Ranger. Henry Skarbez

Recording Sec. Joseph Sterle

Financial Secretar. John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119

Treasurer Louis Somrak

Youth Director. Louis Jeseck

Trustees: Virginia Trepal, Frank Kocin Jr., Wm. Kozak.

Past Chief Ranger: John Osredkar

Conductors: Bastian Trampus and Frank Mlinar

Field Representative. Frank J. Prijatel. 845-4440

Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union

President and Librarian: Pauline Krall

Vice-president, Jo Trunk

Secretary-Treasurer Antoinette Zubakovec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio 44094, phone 943-1546

Reporter: Fran Nemanich

Auditors: Stella Kostick and Ann Tercek

Director: Tom Hegler

Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Recher Hall, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.

Cleveland, Ohio 44119

1979 - 1980

Executive Committee

Albin Lipold — President

Rudolph Kozan — Vice Pres.

Alma Lazar — Treasurer

Jean Krizman — Rec. Sec'y.

Josephine Hirter — Corres. Sec.

The Executive Committee will

also act as the House Rules Com.

Auditing Committee

Joe Gabrowshek

Marie Shaver

Ray Perme

Dr. Rudolph Susel

Walter Lampe

Finance Committee

Ray Perme

Albin Lipold

Frank Kosich

Ronald Zele

Alma Lazar

Josephine Hirter

James Richlak, Consultant

Admissions — Screening Com.

Marie Shaver

Josephine Hirter

Pauline Burja

House Committee

John Cech

Joe Gabrowshek

James Kozel

Walter Lampe

Personnel and Professional Practices Committee

Rudolph Kozan

Ronald Zele

Pauline Burja

Alma Lazar

Marie Shaver

Nursing Home Consultant

Frederick Krizman

Statutory Agent and Parliamentarian

Paul J. Hribar

Legal Counselor

Paul J. Hribar, L.P.A.

Fund Raising Committee

Hon. Mike Telich

Jean Krizman

Josephine Hirter

James Kozel

Albert Pestotnik

Membership Committee

Alma Lazar
Josephine Hirter
Dr. Rudolph Susel
Vida Shiffrer
Publicity Committee

Josephine Hirter
Cecilia Wolf
Rudolph Susel
Auxiliary Liaison Chairperson

Jean Krizman
Welfare Patients Coordinator

Cecilia Wolf

Building and Planning Com.

Albin Lipold
Frank Kosich
John Cech
Fred Krizman

Mary Cerer will be an Ex-officio member of all Committees, and she is to receive notice of all Board of Trustees Meetings and all Committee Meetings. First person named in each committee is chairman.

The Slovene Home for the Aged is a non-profit organization accredited by the national Joint Commission on Accreditation of Hospitals as a long term facility dedicated to the principles and standards of excellence for care and service rendered to patients and residents. Your donations make it possible for our aged and disabled to spend their remaining years in quiet dignity. For all information call: (area code 216) 486-0268.

EUCLID VETERANS CLUB 1981 OFFICERS

President — Jeff Morris Vice-President — Bill Nichol son
Secretary — Lou Sheen Treasurer — Frank Balash Service Officer — Joe Samsa Judge Advocate — Vince Bove Historian — Joe Jagodnik Chaplain — Ray Campensa Trustees: Stan Penko, Otto Rufo, Bob Niccum, Jack Waschura, Mike Tucci, Bill Dornbusch, Joe Delest, Roger Camilly, Jerry Tagtagline.

Meetings the 1st and 3rd Mondays of the month at Euclid Vets Club.

ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

President: Frank Zorman, Sr. Vice-Pres.: John Truden, Sr. Financial Sec.: Eugene Kogovsek

Recording Sec.: Edward Peonik Entertainment Mgr.: Frank Zorman, Sr. Keeper of Arms: Elio Erzetic Auditors: Aloiz Pugel, Rudy Boltzinger, Ludvik Zorman. Trustees: John Truden, Frank Truden, Frank Cendol, Frank Beck League Manager: Joseph Cah

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN'S CIRCLE #2

President: Cecilia Subel Honorary Vice-Pres. — Frances Legat

1st Vice-pres.: Neva Patterson 2nd Vice-pres. Rose Znidarsic Secretary: Margaret Kaus Treasurer: Mary Zakrajsek Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek Auditors: Anna Filipic, Nettie Malnar, and Frances Tavel Sunshine Chairman: Cecilia Subel

Publicity: Mary Zakrajsek Refreshment Com: Frances Tavel, Margaret Meyers Meetings are the 3rd Wednesday of the month at 1 p.m., Slovenian National Home, St. Clair.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic Vice President — Frank Urbancic Financial Sec. — Emma Urbancic 11106 Lincoln Ave., Garfield Hts., OH 44125 — Tel. 581-1677.

Corresp. Sec. — Olga Ponikvar Rehearsals — Weekly on Mondays at 8 p.m.

SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD

President — Justine Skok Vice President — Edmond Kucia Treasurer — Clarence Tabernik — 731-9577 Rec. Sec'y. — Molly Rabb — 681-2992

Auditors — Boris Kozel, Doris Sadar, John J. Streck Chairman, Membership — Eleanore Rudman Chairman, Special Events — Jean Krizman

Chairman, Heritage — August B. Pust, Vlasta M. Radisek Chairman, Sunshine — Mary Ellen Rechner

Chairman, Historian — Maria Dimitrijevic Representative to the Federation of Homes — John E. Habat

The Art Guild will meet on the third Monday of each month at Slovenian Workman's Home, 15335 Waterloo Rd. at 7:30 p.m.

SLOVENSKI DOM NO. 6 A.M.L.A.

President — Vivianne Cecelic Vice-pres. — Marie Hosta